

MTL.

L.7516/1.

13 JUN 1961

Transmis à M.

Overgemaakt door S.

Coordination (2)

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 26 mai 1961, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de la convention relative à l'organisation de coopération et de développement économiques, des protocoles additionnels, du protocole relatif à la revision de la convention de coopération économique européenne du 16 avril 1948 et du mémorandum d'accord pour l'application de l'article 15 de la convention relative à l'organisation de coopération et de développement économiques, signés à Paris, le 14 décembre 1960", a donné le 5 juin 1961 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observations.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 26e mei 1961 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van het verdrag nopens de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling, van de aanvullende protocollen, van het protocol inzake de herziening van het verdrag nopens Europese economische samenwerking van 16 april 1948 en van het memorandum houdende overeenstemming inzake de toepassing van artikel 15 van het verdrag nopens de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling, ondertekend op 14 december 1960, te Parijs", heeft de 5e juni 1961 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

MTL.

- 2 -

L.7516/1.

La chambre était composée de De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS, premier président,
de Heren : eerste-voorzitter,

L.MOUREAU, conseillers d'Etat,
G.HOLOYE, raadsheren van State,

F.DUCHENE, assesseurs de la section
 de législation,
P.DE VISSCHER, bijzitters van de afdeling
 wetgeving,

C.ROUSSEAU, greffier adjoint, greffier.
 adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par M.P.MAROY, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) C.ROUSSEAU.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H.P.MAROY, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) J.SUETENS.